|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ARTIKEL 14:55** | |  | |
|  |  | | |
| WVV | Uiterlijk binnen twee maanden na de bekendmaking van het omzettingsvoorstel in de Bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*, kunnen de schuldeisers, niettegenstaande andersluidende bepaling, een zekerheid of enige andere waarborg eisen van de vereniging voor hun schuldvorderingen die op het tijdstip van de bekendmaking vaststaand maar nog niet opeisbaar zijn evenals voor hun schuldvorderingen waarvoor in rechte of via arbitrage een vordering tegen de vereniging werd ingesteld vóór de bekendmaking van het omzettingsvoorstel.  Daartoe richt de schuldeiser tegelijkertijd een schriftelijk verzoek aan de vereniging en de notaris vermeld in het omzettingsvoorstel, op straffe van niet ontvankelijkheid van zijn verzoek.  De vereniging kan deze vordering afweren door de schuldvordering te betalen tegen haar waarde, na aftrek van het disconto.  Indien geen overeenstemming wordt bereikt of indien de schuldeiser geen voldoening heeft gekregen, legt de meest gerede partij het geschil voor aan de voorzitter van de ondernemingsrechtbank van de zetel van de schuldplichtige vereniging, zitting houdend in kort geding.  Zonder afbreuk te doen aan de grond van de zaak, bepaalt de voorzitter de zekerheid die de vereniging moet stellen en de termijn waarbinnen dit moet gebeuren, tenzij hij beslist dat geen zekerheid is vereist gelet op de waarborgen en voorrechten waarover de schuldeiser beschikt of op de solvabiliteit van de vereniging. | | Au plus tard dans les deux mois de la publication aux Annexes du *Moniteur belge* du projet de transformation, les créanciers ont, nonobstant toute disposition contraire, le droit d’exiger de l’association une sûreté ou toute autre garantie pour leurs créances certaines mais non encore exigibles au moment de la publication et, pour les créances faisant l’objet d’une action introduite en justice ou par voie d’arbitrage contre l’association, avant la publication du projet de transformation.  À cet effet et sous peine d’irrecevabilité de la requête, le créancier adresse en même temps une demande écrite à l’association et au notaire mentionné dans le projet de transformation.  L’association peut écarter cette demande en payant la créance à sa valeur, après déduction de l’escompte.  À défaut d’accord ou si le créancier n’a pas reçu  satisfaction, la partie la plus diligente soumet la contestation au président du tribunal de l’entreprise du siège de l’association débitrice, siégeant en référé.  Tous droits saufs au fond, le président détermine la sûreté à fournir par l’association et fixe le délai dans lequel elle doit être constituée, à moins qu’il ne décide qu’aucune sûreté n’est requise, eu égard soit aux garanties et privilèges dont jouit le créancier, soit à la solvabilité de l’association. |
| Ontwerp | Geen artikel. | | Pas d’article. |
| Voorontwerp | Geen artikel. | | Pas d’article. |
| MvT | Geen opmerkingen. | | Pas de remarques. |
| RvSt | Geen opmerkingen. | | Pas de remarques. |